

Der Bezirksbürgermeister

Bezirksvertretung 2 (Rodenkirchen)

Geschäftsführung
Frau Paßmann

Telefon: (0221) 221-92313

Fax: (0221) 221-92318

E-Mail: miriam.passmann@stadt-koeln.de

Datum: 21.12.2015

Niederschrift

über die **Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen** in der Wahlperiode 2014/2020 am Montag, dem 07.12.2015, 17:03 Uhr bis 19:11 Uhr, Bezirksrathaus Rodenkirchen, Hauptstraße 85, 50996 Köln, Raum 119

Anwesend:

Bezirksbürgermeister

Homann, Mike Bezirksbürgermeister SPD

Mitglieder der Bezirksvertretung

Aengenvoort, Constanze	CDU
Ante, Marlies	CDU
Heinzlmeier, Peter	CDU
Küpper, Hans-Josef	CDU
Pavegos, Wasilis	CDU
Schykowski, Christoph	CDU
Giesen, Manfred	GRÜNE
Müller, Sabine Dr.	GRÜNE
Schlanstedt, Günter	GRÜNE
Theilen-von Wrochem, Frank	GRÜNE
Bussmann, Elke	SPD
Klusemann, Jörg Dr.	SPD
Sandow, Elisabeth	SPD
von Dewitz, Julia	SPD
Daniel, Karl-Heinz	FDP
Wolters, Karl	FDP
Bronisz, Berthold	DIE LINKE
Ilg, Torsten Rüdiger	Freie Wähler

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Struwe, Rafael Christof SPD

Verwaltung

Dahmen, Dagmar
Feld, Ursula
Grams-Thieme, Marion Dr.
Ludwig, Josef
Neuenhöfer, Klaus
Quinders, Erwin
Rauchschwalbe, Sabine

Tempski, Hubertus

Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Mermagen, Eduard
Nau, Helene

Schriftführerin

Paßmann, Miriam

Presse

Zuschauer

Entschuldigt:

Eröffnung der Sitzung und Begrüßung

Herr Bezirksbürgermeister Mike Homann begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

Es liegt ein gemeinsamer Dringlichkeitsantrag aller Fraktionen vor, über dessen Dringlichkeit abgestimmt werden muss.

Dringlichkeitsantrag gemäß § 12 der Geschäftsordnung: Objekt "Hitzeler Straße 125": Renovierung zur Unterbringung von Flüchtlingen
AN/1888/2015

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen erkennt die Dringlichkeit des Antrages an und nimmt ihn unter TOP 8.1.11 in die Tagesordnung auf.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

Dringliche Beschlussvorlagen

Es liegen folgende dringliche Beschlussvorlagen der Verwaltung vor, über deren Aufnahme in die TO Herr Bezirksbürgermeister Homann gesondert abstimmen lässt:

Vergabe der bezirksorientierten Mittel 2015 gemäß § 37 Absatz 3 GO NW - Restmittel 2015, 3831/2015

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ist mit der Aufnahme in die TO unter 9.1.2. einverstanden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

Errichtung von Containerbauten auf dem Grundstück Eygelshovener Str. /Sürther Str. 189 in Köln-Rodenkirchen zur Unterbringung von Flüchtlingen zur Erfüllung der gesetzlichen Unterbringungsverpflichtung, 2968/2015

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ist mit der Aufnahme in die TO unter 9.2.5 einverstanden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

Dringend notwendiger Umbau des ehemaligen Hotels "Bonotel", Bonner Str. 478 - 482, 50968 Köln Marienburg zur Nutzung als Notmaßnahme für die Unterbringung von Flüchtlingen, 2295/2015

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ist mit der Aufnahme in die TO unter 9.2.6 einverstanden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

Danach erklärt Herr Bezirksbürgermeister Homann, dass zusätzlich folgende Punkte in die Tagesordnung aufgenommen werden sollen:

Neue Mitteilungen

10.2.8 Geplante Flüchtlingsunterbringung in weiteren Turnhallen
3637/2015

10.2.9 In allen Größen -Werbekampagne für Pflege- und Gastfamilien in Köln
3716/2015

10.2.10 Sanierung südliche Innenstadt-Erweiterung / Parkstadt Süd
Urteil des Oberverwaltungsgerichts Münster zur städtischen Sanierungssatzung
3711/2015

Die **Reihenfolge der Beratungen** soll außerdem wie folgt geändert werden:

Die TOPs 8.1.2, 8.1.3 werden anlässlich der externen Gäste vorgezogen. Hiernach sollen die Punkte des Amtes für Wohnungswesen 7.2.5, 8.1.5, 8.1.11, 9.2.5 und 9.2.6 vorgezogen werden.

Herr Bezirksbürgermeister Mike Homann stellt die so geänderte TO zur Abstimmung:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ist mit der so geänderten Tagesordnung einverstanden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 **Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 2 **Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 3 **Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 **Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 **Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6 **Annahme von Schenkungen**
- 7 **Anfragen**
 - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
 - 7.1.1 AN/0634/2014 Nr. 16/14 Schotterplatz Sinziger Straße in Köln; Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion vom 05.05.2015
2982/2015
 - 7.1.2 Vierspuriger Ausbau der Rheinuferstraße am Oberländer Ufer
hier: Anfrage der CDU-Fraktion (AN/0532/2015) in der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 20.04.2015, TOP 7.2.7
1429/2015
 - 7.1.3 Heinrich-Erpenbach-Straße in Sürth: anstehender Endausbau
hier: Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen in der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 31.08.2015, TOP 7.2.1
2655/2015
 - 7.1.4 Beleuchtungskonzept Rodenkirchen (AN/0024/2015); Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 26.01.2015
3304/2015

- 7.1.5 Unfallhäufungsstellen und tödliche Verkehrsunfälle des Jahres 2014 im Stadtbezirk Rodenkirchen
hier: mündliche Anfrage von Frau Aengenvoort in der Sitzung vom 31.08.2015, TOP 10.2.1
3723/2015
- 7.1.6 Sachstand Kunstrasenplätze im Allgemeinen, Beantwortung einer mündlichen Anfrage
3780/2015
- 7.1.7 Unfalllage Höninger Weg - Beantwortung der Anfrage von Herrn Bronisz aus der Sitzung am 02.11.2015
3870/2015
- 7.1.8 Mädchentreff im Stadtbezirk Rodenkirchen, Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung am 02.11.2015
3816/2015
- 7.2 Neue Anfragen
- 7.2.1 Mögliche terroristische Gefahren im Kölner Süden, Anfrage von Herrn Ilg
AN/1739/2015
- 7.2.2 Beschulung Wesselingener Schüler durch die städtische Gesamtschule Rodenkirchen, Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1791/2015
- Beantwortung der Verwaltung
3764/2015
- 7.2.3 Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen für Flüchtlinge im öffentlichen Sektor, Anfrage von Herr Ilg
AN/1793/2015
- 7.2.4 Schülerbewegungen im Stadtbezirk Rodenkirchen, Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1794/2015
- Beantwortung der Verwaltung
3760/2015
- 7.2.5 Lebensmittelversorgung von Flüchtlingen im Stadtbezirk Rodenkirchen, Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1808/2015
- Beantwortung der Verwaltung
3724/2015

7.2.6 4. Baustufe der Nord-Süd Stadtbahn hier: Beschreibung; Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1811/2015

7.2.7 Mobilfunkmasten, Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1815/2015

7.2.8 Bezirksrathaus Rodenkirchen, Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1817/2015

Beantwortung der Verwaltung
3884/2015

8 Anträge

8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

8.1.1 Umgehendes Ausweisen eines Grundstücks für einen Kita-Neubau in Immendorf, Antrag der CDU-Fraktion
AN/1810/2015

8.1.2 Nutzung der Bismarcksäule in Marienburg, Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und Herrn Bronisz
AN/1795/2015

Änderungsantrag - Prüfung verschiedener Nutzungskonzepte für die Bismarcksäule
AN/1824/2015

8.1.3 B-Plan "Hombergstraße" in Rodenkirchen: Grünausgleich; Antrag der Fraktion die Grünen
AN/1746/2015

8.1.4 Inventur von Möbeln und Computern an städtischen Schulen im Stadtbezirk Rodenkirchen, Antrag der FDP-Fraktion
AN/1790/2015

Stellungnahme der Verwaltung
3910/2015

8.1.5 Unterbringung von Flüchtlingen in Einrichtungen (Immobilien) der Kirchen und anderer Glaubensgemeinschaften, Antrag von Herrn Ilg
AN/1783/2015

- 8.1.6 Römischer Sarkophag auf dem Südfriedhof; Antrag der CDU-Fraktion
AN/1812/2015
- 8.1.7 Bezirksvertretung Rodenkirchen: Sitzungsstraffung; Antrag der Fraktion Die Grünen
AN/1745/2015
- 8.1.8 Überprüfung der Rodenkirchener und Sürther Rheinwiesen auf Sprengkörper aus dem 2. Weltkrieg, Antrag der FDP-Fraktion
AN/1792/2015

Stellungnahme der Verwaltung
3762/2015

- 8.1.9 Aufhebung des Halteverbots am Leichweg, Antrag der CDU-Fraktion
AN/1814/2015
- 8.1.10 Bezirksrathaus Rodenkirchen, Neubaumaßnahme: Nutzung rückwärtiger Parkplatz; Antrag der Fraktion Die Grünen
AN/1747/2015
- 8.1.11 Dringlichkeitsantrag gemäß § 12 der Geschäftsordnung: Objekt "Hitzeler Straße 125": Renovierung zur Unterbringung von Flüchtlingen
AN/1888/2015
- 8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

9 Verwaltungsvorlagen

- 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 9.1.1 Bewohnerparken in Köln-Bayenthal
3134/2015
 - 9.1.2 Vergabe der bezirksorientierten Mittel 2015 gemäß § 37 Absatz 3 GO NW - Restmittel 2015
3831/2015
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 9.2.1 Hochwasserschutzzonenverordnung Rodenkirchen Leinpfad
2744/2015

Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktion Die Grünen und der FDP-Fraktion zu TOP 9.2.1 - Hochwasserschutzzonenverordnung Rodenkirchen Leinpfad
AN/1744/2015

Stellungnahme der Verwaltung zum Änderungsantrag zur Hochwasserschutzzonenverordnung Rodenkirchen Leinpfad
3649/2015

- 9.2.2 213. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) im Stadtbezirk 2, Köln-Rodenkirchen
Arbeitstitel: Husarenstraße in Köln-Rondorf
hier: Einleitungs- und Offenlagebeschluss
2746/2015
- 9.2.3 Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung zu Gewährung von städtischen Zuschüssen zu Baumaßnahmen
hier: SC Fortuna Köln e. V.
Errichtung eines Jugendförderzentrums
3102/2015
- 9.2.4 Genehmigung der Dringlichkeitsentscheidung vom 19.11.2015 -
Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes
Arbeitstitel: Parkstadt Süd in Köln-Bayenthal/-Raderberg/-Zollstock/-Sülz
3577/2015
- 9.2.5 Errichtung von Containerbauten auf dem Grundstück Eygelshovener Str. /Sürther Str. 189 in Köln-Rodenkirchen zur Unterbringung von Flüchtlingen zur Erfüllung der gesetzlichen Unterbringungsverpflichtung
2968/2015
- 9.2.6 Dringend notwendiger Umbau des ehemaligen Hotels "Bonotel", Bonner Str. 478 - 482, 50968 Köln Marienburg zur Nutzung als Notmaßnahme für die Unterbringung von Flüchtlingen
2295/2015

10 Mitteilungen

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
- 10.2.1 Neunter Statusbericht zum Ausbau der Kindertagesbetreuung in Köln
2943/2015
- 10.2.2 Verkehrskonzept Bayenthal/Marienburg (0263/2015)
3202/2015

- 10.2.3 Erhöhung der Verkehrssicherheit in der Markusstraße
hier: Antrag der SPD-Fraktion in der Sitzung der BV Rodenkirchen am
08.12.2014, TOP 8.1.8
0395/2015
- 10.2.4 Fahrradstraßen in Zollstock
3411/2015
- 10.2.5 Verkehrsregelung im Bereich der Zaunhofstraße in Köln-Meschenich
3415/2015
- 10.2.6 Rohrleitungsschaden Naphtha
hier: Sachstandsbericht zum 01.11.2015
3351/2015
- 10.2.7 Durchforstungsplanung 2016 zur Pflege des städtischen Waldes
3458/2015
- 10.2.8 Geplante Flüchtlingsunterbringung in weiteren Turnhallen
3637/2015
- 10.2.9 In allen Größen -Werbekampagne für Pflege- und Gastfamilien in Köln
3716/2015
- 10.2.10 Sanierung südliche Innenstadt-Erweiterung / Parkstadt Süd
Urteil des Oberverwaltungsgerichts Münster zur städtischen Sanierungssat-
zung
3711/2015

I. Öffentlicher Teil

1 Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

Es liegt keine Vorlage vor.

6 Annahme von Schenkungen

Es liegt keine Vorlage vor.

7 Anfragen

7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

7.1.1 AN/0634/2014 Nr. 16/14 Schotterplatz Sinziger Straße in Köln; Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion vom 05.05.2015 2982/2015

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

7.1.2 Vierspuriger Ausbau der Rheinuferstraße am Oberländer Ufer hier: Anfrage der CDU-Fraktion (AN/0532/2015) in der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 20.04.2015, TOP 7.2.7 1429/2015

Frau Aengenvoort bittet um Klärung folgender Fragen:

- In welchem Verhältnis stehen Straßenplanung und Bebauungspläne zueinander?
- Lassen die Festsetzungen der Bebauungspläne 68410/03 und 68409/04 aus dem Jahre 1976 einen vierspurigen Ausbau der Rheinuferstraße zu oder bedürfen sie einer Ergänzung?
- Falls eine Ergänzung erforderlich ist, wie kann diese erfolgen?
- Ist die Planfeststellung gemäß § 17b Abs. 2 S. 2 FStrG zusätzlich durchzuführen?
- Wie weit ist der Grunderwerb vorangetrieben worden? Wann kann er abgeschlossen werden?

Des Weiteren bittet Frau Aengenvoort um Übersendung einer korrigierten Fassung, da die gesetzlichen Grundlagen nicht korrekt angegeben wurden:

- §47II VwGO: Frist von **einem** Jahr (nicht 2);
- Abwägungsfehler: §215I Nr. **3** BauG (nicht Nr.2);
- Frist von **einem** Jahr (nicht sieben).

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

**7.1.3 Heinrich-Erpenbach-Straße in Sürth: anstehender Endausbau
hier: Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen in der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 31.08.2015, TOP 7.2.1
2655/2015**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

**7.1.4 Beleuchtungskonzept Rodenkirchen (AN/0024/2015); Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 26.01.2015
3304/2015**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

**7.1.5 Unfallhäufungsstellen und tödliche Verkehrsunfälle des Jahres 2014 im Stadtbezirk Rodenkirchen
hier: mündliche Anfrage von Frau Aengenvoort in der Sitzung vom 31.08.2015, TOP 10.2.1
3723/2015**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

Frau Aengenvoort bittet bzgl. des Kreisverkehrs Koblenzer Straße um einen Ortstermin.

**7.1.6 Sachstand Kunstrasenplätze im Allgemeinen, Beantwortung einer mündlichen Anfrage
3780/2015**

Herr Daniel bittet um Klärung, was bei Verlagerung des Fußballplatzes in Rondorf „der Verlauf der westlichen Grenze ist zu überprüfen“ bedeutet“. Zudem weist er daraufhin, dass der Sportplatz in der Anlage 1 = Prioritätenliste fehlt.

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

**7.1.7 Unfalllage Höninger Weg - Beantwortung der Anfrage von Herrn Bronisz aus der Sitzung am 02.11.2015
3870/2015**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

**7.1.8 Mädchentreff im Stadtbezirk Rodenkirchen, Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung am 02.11.2015
3816/2015**

Frau Aengenvoort bittet um Klärung folgender Fragen:

- Welche Einrichtungen im Stadtbezirk 2 verfügen über einen speziellen Rückzugsraum für Mädchen?
- Welche speziellen Angebote für Mädchen werden in Einrichtungen im Stadtbezirk 2 gemacht?

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

7.2 Neue Anfragen

**7.2.1 Mögliche terroristische Gefahren im Kölner Süden, Anfrage von Herrn Ilg
AN/1739/2015**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.2 Beschulung Wesselingener Schüler durch die städtische Gesamtschule Rodenkirchen, Anfrage der FDP-Fraktion
AN/1791/2015**

**Beantwortung der Verwaltung
3764/2015**

Herr Wolters bittet um Beantwortung folgender Nachfrage:

- Gibt es an der Gesamtschule Rodenkirchen eine Obergrenze für die Aufnahme von gemeindefremden Schülerinnen und Schülern?

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Anfrage und ihre Beantwortung zur Kenntnis.

**7.2.3 Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen für Flüchtlinge im öffentlichen Sektor,
Anfrage von Herr Ilg
AN/1793/2015**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.4 Schülerbewegungen im Stadtbezirk Rodenkirchen, Anfrage der SPD-
Fraktion
AN/1794/2015**

**Beantwortung der Verwaltung
3760/2015**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Anfrage und ihre Beantwortung zur Kenntnis.

**7.2.5 Lebensmittelversorgung von Flüchtlingen im Stadtbezirk Rodenkir-
chen, Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1808/2015**

**Beantwortung der Verwaltung
3724/2015**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Anfrage und ihre Beantwortung zur Kenntnis.

**7.2.6 4. Baustufe der Nord-Süd Stadtbahn hier: Beschreibung; Anfrage der
CDU-Fraktion
AN/1811/2015**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

7.2.7 Mobilfunkmasten, Anfrage der CDU-Fraktion AN/1815/2015

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

7.2.8 Bezirksrathaus Rodenkirchen, Anfrage der CDU-Fraktion AN/1817/2015

Beantwortung der Verwaltung 3884/2015

Herr Schykowski bittet um Beantwortung, ob in den geplanten Kosten nun alle weiteren, absehbaren Kosten enthalten sind oder ob noch mit weiteren Kosten zu rechnen ist, die bereits bekannt, aber noch nicht geplant sind.

Die FDP-Fraktion bittet den Bezirksbürgermeister und Bürgeramtsleiter, die Bezirksvertretung bei der finalen Festlegung des Raum- und Funktionsprogramms - insbesondere für die öffentlichen Funktionsräume - des neuen Bezirksrathauses in geeigneter Weise zu beteiligen.

Des Weiteren erinnert die FDP-Fraktion an die Empfehlung des Preisgerichtes des Neubau-Entwurfes, dass die Jury-Mitglieder auch in die Auswahl des Architekten Wettbewerbs eingebunden werden sollten.

Herr Theilen von Wrochem bittet um weitere Informationen (Was wurde warum veranlasst?) zur Position der Blitzschutzanlage, da diese aus seiner Sicht erst kürzlich saniert wurde.

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Anfrage und ihre Beantwortung zur Kenntnis.

8 Anträge

8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

8.1.1 Umgehendes Ausweisen eines Grundstücks für einen Kita-Neubau in Immendorf, Antrag der CDU-Fraktion AN/1810/2015

Die FDP-Fraktion wird der Verwaltung zwei Grundstückseigentümer in Immendorf benennen, die in früheren Jahren Verkaufsbereitschaft aus ihren Grundbesitz gegenüber der Bezirksvertretung Rodenkirchen bekundet haben.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst folgenden Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, in Immendorf umgehend ein Grundstück für einen Kita-Neubau auszuweisen.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

**8.1.2 Nutzung der Bismarcksäule in Marienburg, Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und Herrn Bronisz
AN/1795/2015**

Aufgrund der Ausführungen der Verwaltung wird der Antrag von der SPD-Fraktion und Herrn Bronisz zurückgezogen. Herr Klusemann weist in diesem Zusammenhang daraufhin, dass seitens der SPD-Fraktion eine Beleuchtung abgelehnt wird.

**Änderungsantrag - Prüfung verschiedener Nutzungskonzepte für die Bismarcksäule
AN/1824/2015**

Der Änderungsantrag von Herrn Ilg ist aufgrund der Rücknahme des Antrages AN/1795/2015 hinfällig.

**8.1.3 B-Plan "Hombergstraße" in Rodenkirchen: Grünausgleich; Antrag der Fraktion die Grünen
AN/1746/2015**

Herr Quinders erläutert die bisherigen Fällgenehmigungen und sagt die schriftliche Beantwortung der offenen Anfrage AN/0640/2014 der Bezirksvertretung Rodenkirchen zu.

Die Fraktion Die Grünen modifiziert ihren Antrag.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst folgenden **geänderten** Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, bei der angekündigten Aufstellung eines Bebauungsplans „Hombergstraße“ in Rodenkirchen dort festzuschreiben, dass ein **angemessener** Ausgleich für die zuvor **im Innenbereich** gefällten Großbäume **ortsnah** vorzunehmen ist. Hierbei können als Grundlage die Ergebnisse unserer Anfrage AN/0640/2014 dienen.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

**8.1.4 Inventur von Möbeln und Computern an städtischen Schulen im Stadtbezirk Rodenkirchen, Antrag der FDP-Fraktion
AN/1790/2015**

Anlässlich der Stellungnahme der Verwaltung (3910/2014) zieht die FDP-Fraktion ihren Antrag zurück. Die FDP-Fraktion behält sich vor, in 2016 hierzu ggfs. einen Bericht anzufordern.

Stellungnahme der Verwaltung 3910/2015

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Stellungnahme der Verwaltung zur Kenntnis.

Die CDU-Fraktion bittet in diesen Zusammenhang um Beantwortung der noch offenen Anfrage (AN/1471/2014) aus der Sitzung vom 10.11.2014 unter TOP 7.2.8 zum Thema „Lagerung von Möbel und Gebrauchsgegenständen in Schulen“.

8.1.5 Unterbringung von Flüchtlingen in Einrichtungen (Immobilien) der Kirchen und anderer Glaubensgemeinschaften, Antrag von Herrn Ilg AN/1783/2015

Der Bezirksbürgermeister verweist auf die rechtlichen Hürden, die Prüfung der Verwaltung auf fremdes Eigentum zu richten.

Herr Ludwig betont, dass die Nutzung fremder Liegenschaften nur im Einvernehmen möglich ist.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst folgenden Beschluss:

Die Verwaltung möge prüfen:

1. Ob und wie viele potentielle Immobilien und Liegenschaften der christlichen Kirchen, muslimischen Gemeinden und anderen Religionsgemeinschaften im Stadtbezirk von Rodenkirchen vorhanden sind, in denen Flüchtlinge über die Wintermonate hinweg, wenigstens übergangsweise unterkommen könnten.
2. Ob die christlichen Kirchen, muslimischen Gemeinden und anderen Religionsgemeinschaften, eine solche Nutzung Ihrer Immobilien bereits allumfassend geprüft und veranlasst haben und wenn nicht, möge die Verwaltung umgehend Kontakt mit den Gemeinden aufnehmen um sie zu bitten, mehr Flüchtlinge in deren Einrichtungen, Tagungszentren, Hotels, Pfarrsälen, leerstehenden Wohnungen, Gotteshäusern und/oder Moscheen unterzubringen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimme von Herrn Ilg abgelehnt.

8.1.6 Römischer Sarkophag auf dem Südfriedhof; Antrag der CDU-Fraktion AN/1812/2015

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst folgenden Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, den römischen Sarkophag am Eingang des Südfriedhofs hinter der Trauerhalle optisch ansprechend aufzuarbeiten und eine Informationstafel aufzustellen, die über die Details dieses römischen Reliktes informiert und auf weitere Relikte aus der Römerzeit im Stadtbezirk (z.B. Brunnen in der Gesamtschule, römisches Grab am Kalscheurer Weiher) hinweist.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

**8.1.7 Bezirksvertretung Rodenkirchen: Sitzungsstraffung; Antrag der Fraktion Die Grünen
AN/1745/2015**

Der Bezirksbürgermeister verweist auf seinen diesbezüglichen allgemeinen Appell in der Fraktionsvorsitzendenbesprechung von vor circa 8 Wochen. Herr Giesen zieht den Antrag zurück, gibt jedoch zu Protokoll, dass sich die Fraktion Die Grünen ab sofort an die in ihrem Antrag konkret vorgeschlagene Variante der Selbstverpflichtung halten wird.

**8.1.8 Überprüfung der Rodenkirchener und Sürther Rheinwiesen auf Sprengkörper aus dem 2. Weltkrieg, Antrag der FDP-Fraktion
AN/1792/2015**

**Stellungnahme der Verwaltung
3762/2015**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Fachverwaltung zur Kenntnis.

Herr Wolters stellt einen Antrag auf Vertagung mit der Maßgabe, dass durch das Amt für öffentliche Ordnung ein Experte des Kampfmittelräumdienstes zur Aufklärung der Gefahren zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen eingeladen wird. Für die Information der Bezirksvertretung Rodenkirchen durch Sachverständige des Kampfmittelbeseitigungsdienstes NRW über unentdeckte Sprengkörper in den Rheinwiesen Rodenkirchen und Sürth sollte zusätzlich auch Herr Heribert Büth, Mitarbeiter des Ordnungs- und Verkehrsdienstes der Stadt Köln beteiligt werden. Grundlage ist der Bericht des NRW-Innenministers vom 25.10.2015 über die Ergebnisse der Beseitigung der Kriegsfolgen in NRW im Jahre 2014.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den TOP 8.1.8 mit der Maßgabe, dass durch das Amt für öffentliche Ordnung ein Experte des Kampfmittelräumdienstes zur Aufklärung der Gefahren zur nächsten Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen eingeladen wird.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

**8.1.9 Aufhebung des Halteverbots am Leichweg, Antrag der CDU-Fraktion
AN/1814/2015**

Herr Neuenhöfer berichtet, dass mit den Bauarbeiten in der Fritz-Hecker-Straße bereits begonnen wurde und die Maßnahmen im Leichweg folgen werden.

Die CDU-Fraktion zieht aufgrund der Ausführungen der Fachverwaltung den Antrag zurück.

**8.1.10 Bezirksrathaus Rodenkirchen, Neubaumaßnahme: Nutzung rückwärtiger Parkplatz; Antrag der Fraktion Die Grünen
AN/1747/2015**

Die Fraktion Die Grünen stellt einen Antrag auf Vertagung.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den TOP 8.1.10 bis zur nächsten Sitzung.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

**8.1.11 Dringlichkeitsantrag gemäß § 12 der Geschäftsordnung: Objekt "Hitze-
ler Straße 125": Renovierung zur Unterbringung von Flüchtlingen
AN/1888/2015**

Herr Ludwig führt aus, dass die Ausschreibungen und die notwendigen Vergaben bereits umgesetzt sind. Die Baumaßnahmen werden bis März 2016 durchgeführt sein. Anfang März 2016 sollen die zwei Wohnungen bezugsfertig sein.

Der gemeinsame Antrag aller Fraktionen wird aufgrund der Ausführungen von Herrn Ludwig zurückgezogen.

**8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemein-
deordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

9 Verwaltungsvorlagen

**9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Lan-
des Nordrhein-Westfalen**

**9.1.1 Bewohnerparken in Köln-Bayenthal
3134/2015**

Frau Aengenvoort fragt an, ob bei dem geplanten Konzept auch der Beschluss der BV zur „Brötchentaste“ auf der Goltsteinstr. berücksichtigt wird.

Die CDU-Fraktion stellt einen Ergänzungsantrag auf Erweiterung der Planungen auf das gesamte Karree.

Der Bezirksbürgermeister lässt über die Ergänzungen abstimmen:

1. Beschluss:

Die Bezirksvertretung beschließt, dass die Planungen des noch zu erarbeitende Konzeptes auf folgende Gebietsgrenzen erweitert wird:

- Bonner Straße,
- Schönhäuser Straße bis zum Rhein
- Bayenthalgürtel bis zum Rhein
- Oberländer Ufer.

Zudem sollen Fahrradflächen und Car-Sharing-Flächen beim Konzept explizit berücksichtigt werden.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der FDP-Fraktion und Herrn Ilg zugestimmt.

So dann lässt der Bezirksbürgermeister über die ergänzte Beschlussvorlage abstimmen.

2. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst folgenden Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beauftragt die Verwaltung, ein geeignetes Parkraumkonzept zur Verbesserung der Verkehrssituation in dem Gebiet

- Bonner Straße,
- Schönhäuser Straße bis zum Rhein
- Bayenthalgürtel bis zum Rhein
- Oberländer Ufer

zu erarbeiten.

Zudem sollen Fahrradflächen und Car-Sharing-Flächen beim Konzept explizit berücksichtigt werden.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der FDP-Fraktion und Herrn Ilg zugestimmt.

**9.1.2 Vergabe der bezirksorientierten Mittel 2015 gemäß § 37 Absatz 3 GO
NW - Restmittel 2015
3831/2015**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst folgenden Beschluss:

1. Die Bezirksvertretung des Stadtbezirks 2 – Rodenkirchen beschließt die Verwendung der restlichen bezirksorientierten Haushaltsmittel gem. § 37 Absatz 3 GO NW für 2015 wie folgt:

Nr.	Antragsteller	Kennzahl	Maßnahme	Zuschuss
01/15	KG Kapelle Jonge Köln-Weiß von 1947 e. V.	5a	Prinzenproklamation in Partnerschaftsstadt Eigelshoven, Niederlande	340,00 EUR
16/15	Kölner Rudergesellschaft 1891 e. V.	4	125-jähr. Jubiläum	1.250,00 EUR
45/15	Vereinsgemeinschaft Godorf	2	Miete Aula Realschule Godorf	66,50 EUR
46/15	Miteinander Leben e. V.	2	Stadteifahrt anl. 50. jähriges Bestehen	2.000,00 EUR
47/15	Dorfgemeinschaft Sürth e. V.	5b	Bücherschrank	1.000,00 EUR
48/15	Jugend- u. Kulturzentrum Weiß	1	Outdoor-Trapezgestell für Cirkus	2.500,00 EUR
49/15	Jugendzentrum Zollstock Jugendzentren Köln gGmbH	1	Outdoor-Balancier-Parkour	3.000,00 EUR
50/15	Schützengesellschaft Adler St. Pius Schützengilde e. V. 1930	5b	Schützenfest	800,00 EUR
51/15	Förderverein GGS Annastraße	3	Besuch eines Theaterstücks	1.200,00 EUR
52/15	Förderverein GGS Annastraße	3	Projektwoche Lesekompetenz	800,00 EUR
53/15	Pfadfinder Rondorf Stamm "Rumenthorp"	1	Pfingstzeltlager - Transportkosten	800,00 EUR
54/15	Paddel-Club-Köln e. V.	4	Boote, Schwimmwesten, Schutzhelme, Paddel, Rettungsleine	1.000,00 EUR
55/15	Garde Corps Blau-Gelb Colonia 2002 e.V.	5b	Uniformteile, Tamburine etc.	200,00 EUR
56/15	Förderverein Caritas- Altenzentrum St. Maternus e. V.	2	Ausflüge mit Senioren	500,00 EUR
57/15	Verein ZollstockKultur e. V.	5b	Projekt Design 18/12	2.000,00 EUR
58/15	Kölle United e. V.	5b	Meschenicher Maifest u. Franz Kremer Gedächtniscup	200,00 EUR
59/15	Verein der Freunde u. Förderer der GGS Godorf	3	Zubehör Musikanlage	609,00 EUR
60/15	Freunde u. Förderer der Rondorfer Pfadfinder Rondorf Stamm "Rumenthorp"	1	Pfingstzeltlager - Fortbildungskosten	250,00 EUR
61/15	Aktiv für Meschenich	10	Geschwindigkeits- überwachungsanlage	- EUR

62/15	Voltigier- & Reitsportgemeinschaft Köln-Süd e. V.	4	Voltigierpferd	1.000,00 EUR
63/15	Schachfreunde Rodenkirchen e.V.	4	Jahresabschlussfeier	100,00 EUR
64/15	SRR Gesamtschule Rodenkirchen	3	Ruderboot	5.054,50 EUR
65/15	Nachbarschaftsnetzwerk - WIR	2	Sanierung Räume für Familien	- EUR

2. Von den nicht im Deckungsring befindlichen 798,00 € für Städtepartnerschaften werden dem Bezirksbürgermeister 500 € für Veranstaltungen im Bezirk Rodenkirchen, zu denen Bürger aus den Partnerstädten eingeladen werden (wie z.B. das jährliche Prinzenfrühstück), zur Verfügung gestellt.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

9.2.1 Hochwasserschutzzonenverordnung Rodenkirchen Leinpfad 2744/2015

Auf die nachfolgenden Beschlüsse wird verwiesen.

Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktion Die Grünen und der FDP-Fraktion zu TOP 9.2.1 - Hochwasserschutzzonenverordnung Rodenkirchen Leinpfad AN/1744/2015

Der Änderungsantrag AN/1744/2015 wurde von Herrn Daniel zurückgezogen.

Stellungnahme der Verwaltung zum Änderungsantrag zur Hochwasserschutzzonenverordnung Rodenkirchen Leinpfad 3649/2015

Die Stellungnahme der Verwaltung (3649/2015) bzgl. des Änderungsantrages AN/1744/2015 wurde von der Bezirksvertretung Rodenkirchen zur Kenntnis genommen. Der Änderungsantrag AN/1744/2015 ist zurückgezogen worden.

Die Fraktion Die Grünen und die FDP-Fraktion stellen einen Ergänzungsantrag zur Verwaltungsvorlage 3649/2015 dahingehend, dass die Verwaltung gebeten wird, bei der anstehenden Harmonisierung über alle Planfeststellungsabschnitte die BI Hochwasser beratend mit einzubeziehen. Zudem soll in der Anlage 1 - § 7 Befreiungen das Wort „kann“ in „soll“ abgeändert werden.

Der Bezirksbürgermeister lässt über die Änderungen wie folgt abstimmen.

1. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt die Beschlussvorlage 2744/2015 wie folgt zu ändern:

1. Die Verwaltung wird gebeten, bei der anstehenden Harmonisierung über alle Planfeststellungsabschnitte die BI Hochwasser beratend mit einzubeziehen.

2. In der Anlage 1 § 7 Befreiungen ist das Wort „kann“ durch das Wort „**soll**“ zu ersetzen.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

So dann lässt der Bezirksbürgermeister über die ergänzte Beschlussvorlage wie folgt beschließen:

2. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat der Stadt Köln folgenden **geänderten** Beschluss zu fassen:

Der Rat der Stadt Köln beschließt den Erlass der Ordnungsbehördlichen Verordnung zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung im Bereich der mobilen Hochwasserschutzanlagen auf dem Gebiet der Stadt Köln, Ortslage Rodenkirchen Leinpfad in der Fassung der paraphierten Anlage. **Die Verwaltung wird gebeten, bei der anstehenden Harmonisierung über alle Planfeststellungsabschnitte die BI Hochwasser beratend mit einzubeziehen.**

In der Anlage 1 - § 7 Befreiungen ist das Wort „kann“ durch das Wort „**soll**“ zu ersetzen.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

**9.2.2 213. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) im Stadtbezirk 2, Köln-Rodenkirchen
Arbeitstitel: Husarenstraße in Köln-Rondorf
hier: Einleitungs- und Offenlagebeschluss
2746/2015**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss

1. beschließt, für den Bereich nördlich der "Internationalen St. George's School" und östlich der Husarenstraße in Köln-Rondorf eine Planänderung gemäß § 2 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) mit dem Ziel einzuleiten, die Flächen entsprechend der Anlage 3 darzustellen;

2. beschließt, auf eine frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung zu verzichten, da die Unterrichtung und Erörterung gemäß § 3 Absatz 1 BauGB im Parallelverfahren zum Bebauungsplan bereits stattgefunden hat;
3. beschließt, die 213. FNP-Änderung gemäß § 3 Absatz 2 BauGB mit der gemäß § 5 Absatz 5 BauGB als Anlage 4 beigefügten Begründung offenzulegen;
4. verzichtet auf nochmalige Vorlage, falls die Bezirksvertretung Rodenkirchen ohne Einschränkung zustimmt.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

**9.2.3 Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung zu Gewährung von städtischen Zuschüssen zu Baumaßnahmen
hier: SC Fortuna Köln e. V.
Errichtung eines Jugendförderzentrums
3102/2015**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Finanzausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Finanzausschuss beschließt die Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung in Höhe von 600.000,00 € im Teilfinanzplan 0801, Sportförderung, Zeile 11, Auszahlung von aktivierbaren Zuwendungen (Sportpauschale), Finanzstelle 5200-0801-0-AZ01 Hj. 2015 zur Gewährung eines städtischen Zuschusses an den SC Fortuna Köln e. V. zur Errichtung eines Jugendförderzentrums auf der Bezirkssportanlage Süd, Köln-Zollstock. Es handelt sich um die Verwendung von zweckgebundenen Mitteln aus der Sportpauschale.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

**9.2.4 Genehmigung der Dringlichkeitsentscheidung vom 19.11.2015 -
Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes
Arbeitstitel: Parkstadt Süd in Köln-Bayenthal/-Raderberg/-Zollstock/-
Sülz
3577/2015**

Beschluss:

Die Dringlichkeitsentscheidung wurde bereits am 19.11.2015 unterschrieben und damit genehmigt.

Gemäß § 36 Absatz 5 Satz 2 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen (GO NRW) entschieden und genehmigt durch die Bezirksvertretung, dass der Stadtentwicklungsausschuss folgenden Beschluss fasst:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, nach § 2 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) einen Bebauungsplan für das Gebiet zwischen Eifelwall, Gleistrasse, Gustav-Heinemann-Ufer, Weg südlich des Grundstückes Gustav-Heinemann-Ufer 56, Fritz-Reuter-Straße, Schönhauser Straße, Koblenzer Straße, südliche Grenze der Grünfläche, Bonner Straße, Marktstraße, Vorgebirgspark, Vorgebirgsstraße, Am Vorgebirgstor, hintere Grundstücksgrenze der Bebauung Hönninger Weg, Gleistrasse, Hans-Carl-Nipperdey-Straße und Eckgrundstück Hans-Carl-Nipperdey-Straße/Rudolf-Amelunxen-Straße in Köln-Bayenthal/-Raderberg/-Zollstock/-Sülz — Arbeitstitel: Parkstadt Süd in Köln-Bayenthal/-Raderberg/-Zollstock/-Sülz— aufzustellen mit dem Ziel, die Fortführung des "Inneren Grüngürtels" bis zum Rhein sowie Bauflächen für Wohnen, Büro/Dienstleistungen und Infrastruktureinrichtungen festzusetzen.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

**9.2.5 Errichtung von Containerbauten auf dem Grundstück Eygelshovener Str. /Sürther Str. 189 in Köln-Rodenkirchen zur Unterbringung von Flüchtlingen zur Erfüllung der gesetzlichen Unterbringungsverpflichtung
2968/2015**

Die FDP-Fraktion weist auf die zustimmende Beschlussfassung der BV-Rodenkirchen am 05.05.2014 zu dem B-Plan mit städtebaulichem Konzept für das 32.700 qm Grundstück der Gebäudewirtschaft mit 220 Wohnungen, davon 70 im geförderten Wohnungsbau, mit Nahversorgungszentrum, Kita und Freiwillige Feuerwehr hin. Die FDP-Fraktion möchte wissen, wer den „Oberverantwortungshut“ trägt, dass diese Bebauung an der Eygelshovener Str. nicht umgesetzt wurde.

Herr Bezirksbürgermeister Homann weist daraufhin, dass auf dieser Fläche auch die Planungen für die Gesamtschule 2018/2019 berücksichtigt werden müssen. Herr Ludwig versichert, dass die Planungen mit dem Schulverwaltungsamt und dem Stadtplanungsamt abgestimmt sind.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt den Kauf und die Errichtung von Containerwohneinheiten auf dem Grundstück Eygelshovener Str. / Sürther Str. 189 in Köln-Rodenkirchen, zur Unterbringung von Flüchtlingen.

Der Rat beschließt hierzu die außerplanmäßige Bereitstellung der Investitionsmittel zum Kauf der Containeranlage in Höhe von 2.271.591 € im Haushaltsjahr 2015 im Teilfinanzplan 1004, Teilfinanzplanzeile 08, Auszahlung für Baumaßnahmen, bei der Finanzstelle 5620-1004-2-5170, Eygelshovener Str.

Die Deckung erfolgt im Haushaltsjahr 2015 durch entsprechende Wenigerauszahlung in Höhe von 1.767.200 € im Teilfinanzplan 1004, Teilfinanzplanzeile 08, Auszahlung für Baumaßnahmen, bei Finanzstelle 5620-1004-4-5138, Systembau Am Colo-

neum und in Höhe von 504.391 € bei der Finanzstelle 5620-1004-7-5152, Neubau Wesselinger Weg.

Der Rat beschließt ebenfalls die außerplanmäßige Bereitstellung der Investitionsmittel zur Errichtung in Höhe von 2.654.000 € im Haushaltsjahr 2015 im Teilfinanzplan 1004, Teilfinanzplanzeile 08, Auszahlung für Baumaßnahmen, bei der Finanzstelle 5620-1004-2-5170, Eygelshovener Str.

Die Deckung erfolgt im Haushaltsjahr 2015 durch entsprechende Wenigerauszahlung in Höhe von 495.609 € im Teilfinanzplan 1004, Teilfinanzplanzeile 08, Auszahlung für Baumaßnahmen, bei Finanzstelle 5620-1004-7-5152, Neubau Wesselinger Weg, in Höhe von 1.767.200 € bei der Finanzstelle 5620-1004-6-5139, Systembau Mercatorstr. und in Höhe von 391.191,00 € bei der Finanzstelle 5620-1004-5-5122 Sanierung Auf dem Ginsterberg 6-34.

Zur Finanzierung der konsumtiven Aufwendungen stehen im Hj. 2015, im Teilplan 1004, Bereitstellung und Bewirtschaftung in der Teilplanzeile 13, Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen Mittel in Höhe von 26.470,60 € und in der Teilplanzeile 16, sonstige ordentliche Aufwendungen Mittel in Höhe von 51.353,69 € zur Verfügung.

Die finanziellen Mehrbedarfe bei 56 (Amt für Wohnungswesen) für den Betrieb des Objektes und bei 50 (Amt für Soziales und Senioren) für die Mehraufwendungen der Kosten der Unterkunft in Höhe der Gebührenerträge bei 56, entsprechend Anlage 1, werden im Rahmen der HPL-Aufstellung 2016 ff. berücksichtigt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltung der FDP-Fraktion und Herrn Ilg zugestimmt (nicht anwesend: Herr Dr. Klusemann).

**9.2.6 Dringend notwendiger Umbau des ehemaligen Hotels "Bonotel", Bonner Str. 478 - 482, 50968 Köln Marienburg zur Nutzung als Notmaßnahme für die Unterbringung von Flüchtlingen
2295/2015**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt den Umbau des ehemaligen Hotels „Bonotel“, Bonner Str. 478 - 482, 50968 Köln Marienburg, Gemarkung Köln-Rondorf, Flur 54, Flurstück 286 und 287 zur Unterbringung von Flüchtlingen.

Die Finanzierung der investiven Maßnahme i.H.v. 645.337 € erfolgt im Rahmen der Veranschlagung im Haushaltsjahr 2015 im Teilfinanzplan 1004, Bereitstellung und Bewirtschaftung von Wohnraum, Teilfinanzplanzeile 08, Auszahlung für Hochbaumaßnahmen auf Finanzstelle 5620-1004-2-5149 „Sanierung Bonner Str., Bonotel“.

Der Rat beschließt gleichzeitig die Beschaffung des erforderlichen Inventars.

Der investive Mehrbedarf i.H. v. 9000,30 € im Hj. 2015 wird im Teilfinanzplan 1004, Bereitstellung und Bewirtschaftung von Wohnraum, Teilfinanzplanzeile 09, Auszah-

lung für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen, Finanzstelle 0000-1004-0-0001 Ausstattung Flüchtlingsunterbringung bereitgestellt.

Die Finanzierung erfolgt durch Sollumbuchung in entsprechender Höhe im selben Teilfinanzplan, Teilfinanzplanzeile 08, Auszahlung für Hochbaumaßnahmen, Finanzstelle 5620-1004-2-5149 Sanierung Bonner Str.. „Bonotel“.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltung von Herrn Ilg zugestimmt.

10 Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

Es liegt keine Vorlage vor.

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

**10.2.1 Neunter Statusbericht zum Ausbau der Kindertagesbetreuung in Köln
2943/2015**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**10.2.2 Verkehrskonzept Bayenthal/Marienburg (0263/2015)
3202/2015**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

Die FDP-Fraktion lehnt die Mitteilung der Verwaltung jedoch ab, da der Sachverhalt in eine Beschlussvorlage der Verwaltung unter TOP 9 Verwaltungsvorlagen gehört und außerdem die Anfrage der FDP-Fraktion AN/1436/2015 aus der Sitzung vom 28.09.2015 zu den Rechtsgrundlagen der sog. Verkehrsberuhigung Bayenthal/Marienburg noch immer nicht beantwortet ist.

**10.2.3 Erhöhung der Verkehrssicherheit in der Markusstraße
hier: Antrag der SPD-Fraktion in der Sitzung der BV Rodenkirchen am
08.12.2014, TOP 8.1.8
0395/2015**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**10.2.4 Fahrradstraßen in Zollstock
3411/2015**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

Frau Dr. Müller bittet um Klärung, was mit den beiden Straßen konkret passiert. Sie bittet um Benennung der Umsetzung der Maßnahmen und bittet nicht nur Schilder aufzustellen. Herr Neuenhöfer sagt die Beantwortung zur nächsten Sitzung zu.

10.2.5 Verkehrsregelung im Bereich der Zaunhofstraße in Köln-Meschenich 3415/2015

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

Herr Heinzmeier bittet Herrn Neuenhöfer, die Thematik der L92n nicht außer Acht zu lassen. Hierzu habe die CDU auch schon einen Antrag gestellt, welcher noch nicht bearbeitet wurde.

10.2.6 Rohrleitungsschaden Naphtha hier: Sachstandsbericht zum 01.11.2015 3351/2015

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

Herr Schykowski bittet um Beantwortung folgender Nachfragen:

- In welcher Bodentiefe befindet sich der Grundwasserspiegel?
- Wie groß ist die witterungsbedingte Schwankungsbreite?
- Ab welchem Rheinpegel droht ein Abdriften der Schadstoffe nach Westen?

10.2.7 Durchforstungsplanung 2016 zur Pflege des städtischen Waldes 3458/2015

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

10.2.8 Geplante Flüchtlingsunterbringung in weiteren Turnhallen 3637/2015

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

10.2.9 In allen Größen -Werbekampagne für Pflege- und Gastfamilien in Köln 3716/2015

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

10.2.10 Sanierung südliche Innenstadt-Erweiterung / Parkstadt Süd Urteil des Oberverwaltungsgerichts Münster zur städtischen Sanie- rungssatzung 3711/2015

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

Ende des öffentlichen Teils

Gez. Mike Homann
(Bezirksbürgermeister)

Gez. Miriam Paßmann
(Schriftführerin)

Herr Bezirksbürgermeister Homann bedankt sich für die Mitarbeit und schließt die Sitzung.

gez. Mike Homann
(Bezirksbürgermeister)

gez. Miriam Klausen
(Schriftführerin)